

(七) 交通及通訊服務開支；  
 (八) 期刊（書刊或電子刊物）開支；  
 (九) 財務投資負擔以及自治機構因進行信貸、保險、基金管理或金融中介活動而取得之貸款方面的利息開支。

二、倘上款所指開支須訂立合同，合同內應註明適合負擔有關開支的經濟分類項目。

二零零六年十一月三日

行政長官 何厚鏵

7) Despesas com serviços de transporte e telecomunicações;  
 8) Despesas com publicações periódicas, em suporte de papel ou informático;  
 9) Os encargos resultantes de aplicações financeiras e os juros de empréstimos obtidos pelos organismos autónomos que realizem operações de natureza creditícia, seguradora, de gestão de fundos ou de intermediação financeira.

2. Quando as despesas previstas no número anterior careçam da celebração de contrato, deve deste constar a descrição da rubrica de classificação económica adequada ao suporte da despesa.

3 de Novembro de 2006.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

### 第 326/2006 號行政長官批示

鑑於判給順業船舶設備有限公司向船舶建造廠供應左右舷噴水推進器之零件予「蓮花號」作維修用途的合同於今年訂立，而其所引致的預算負擔涉及2007年財政年度，因此必須保證其財政支付。

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經五月十五日第 30/89/M 號法令修改的十二月十五日第 122/84/M 號法令第十五條的規定，作出本批示。

一、許可與順業船舶設備有限公司訂立向船舶建造廠供應左右舷噴水推進器之零件予「蓮花號」作維修用途的合同，金額為 \$ 868,952.00 (澳門幣捌拾陸萬捌仟玖佰伍拾貳元整)，並支付如下：

2007 年 ..... \$ 868,952.00

二、二零零七年之負擔由登錄於該年度澳門特別行政區財政預算第二十七章第四組「港務局——船舶建造廠」內經濟分類「02.02.01.00.00 原料及附料」帳目之撥款支付。

二零零六年十一月三日

行政長官 何厚鏵

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 326/2006

Tendo sido adjudicado à companhia «Smooth Marine Equipment Limited», o fornecimento ao Estaleiro de Construção Naval das peças para a reparação dos propulsores de estibordo e bombordo da «Lancha Lótus», cujo contrato será celebrado no corrente ano, dando lugar a encargo orçamental no ano económico de 2007, torna-se necessário garantir a sua cobertura financeira.

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 15.º do Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a celebração do contrato com a companhia «Smooth Marine Equipment Limited» para o fornecimento ao Estaleiro de Construção Naval das peças para a reparação dos propulsores de estibordo e bombordo da «Lancha Lótus», pelo montante de \$ 868 952,00 (oitocentas e sessenta e oito mil, novecentas e cinquenta e duas patacas), conforme a seguir se indica:

Ano 2007 ..... \$ 868 952,00

2. O encargo, referente a 2007, será suportado pela verba a inscrever na Divisão 4.ª do Capítulo 27.º «CP-Estaleiro de Construção Naval», rubrica «Matérias-primas e subsidiárias», com a classificação económica 02.02.01.00.00, do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, desse ano.

3 de Novembro de 2006.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

### 第 327/2006 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十一月二十九日第 88/99/M 號法令第十九條第二款的規定，作出本批示。

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 327/2006

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 19.º do Decreto-Lei n.º 88/99/M, de 29 de Novembro, o Chefe do Executivo manda:

一、經考慮郵政局的建議，除現行郵票外，自二零零六年十一月三十日起，發行並流通以「耶穌會」為題，屬特別發行之郵票，面額與數量如下：

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| 澳門幣一元五角 .....        | 225,000 枚 |
| 澳門幣一元五角 .....        | 225,000 枚 |
| 澳門幣三元五角 .....        | 225,000 枚 |
| 澳門幣三元五角 .....        | 225,000 枚 |
| 含面額澳門幣十元郵票之小型張 ..... | 225,000 枚 |

二、本批示自公佈之日起生效。

二零零六年十一月七日

行政長官 何厚鏗

1. Considerando o proposto pela Direcção dos Serviços de Correios, é emitida e posta em circulação, a partir do dia 30 de Novembro de 2006, cumulativamente com as que estão em vigor, uma emissão extraordinária de selos designada «Companhia de Jesus», nas taxas e quantidades seguintes:

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| 1,50 patacas .....                    | 225 000 |
| 1,50 patacas .....                    | 225 000 |
| 3,50 patacas .....                    | 225 000 |
| 3,50 patacas .....                    | 225 000 |
| Bloco com selo de 10,00 patacas ..... | 225 000 |

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

7 de Novembro de 2006.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.